# X L MUNICIP

Nimero suel o 5 centaros

## PUBLICACION MUNICIPAL

NUEVA ERA.

No se applie sesemplero

HIVX CKA

Quito, octubre 30 de 1902.

NUM 169

## SUMARIO

ACTAS DEL CONCEJO.

- De la sesión del 2 de setiembre de 1902. Informe de los Médicos de Higiene.
- Nómina de las personas multadas en cl mes de agosto.

## ACTAS MUNICIPALES.

orde.

4º Sesión ordinaria del 2 de setiembre de

Concurrieron los Sres. Presidente, Al varez, Almeida, Egüez, Larrea, Ortiz, Procurador Municipal, Médico de Higiene, Comisarios, Ingeniero é Inspector de Aguas.

Leida y aprobada el acta de la sesión

anterior, el Sr. Larrea dijo:

Hace algún tiempo que se encomendó al Sr. Procurador Municipal, mande colocar los óvalos correspondientes, en la acequia Atacatzo; á fin de que los propietarios de cierta cantidad de agua no tomen sino la parte à que estrictamente tienen derecho: y no sé la causa por qué no se haya cumplido con esta disposición. Insisto, pues, en que se lleve á debido efecto aquella orden; así como también pido, á la vez, que el mismo Sr. Procurador exija á los propietarios respectivos, satisfagan las cuotas que están obligados á pagar por la reparación de la referida acequia, proporcionalmente á la cantidad de agua de que gozan; puesto que el beneficio y la utilidad ha sido también para aquellos,

El Sr. Procurador Municipal: Como la colecación de los óvalos correspondientes debía hacer una persona entendida en la materia, el Concejo designó,

en el año pasado, al Sr. Fidel Sosa, Mas, como dicho señor murió, y esta Corporación no tuvo el cuidado de reemplazarlo á tiempo, no se ha llevado á cabo dieha orden. Hago notar, al Sr. Presidente. que no ha sido por negligencia en el desempeño de mis deberes; pues, siempre, cuido de que se cumplan escrupulosamente las órdenes del Coucejo.

Luego el Sr. Ingeniero informó, que estaba ocupándose eu este asunto; y que, al efecto, ha pedido á los dueños respectivos, exhiban los títulos de propiedad de esas aguas; y de lo que sí está cierto es, de que el Dr. Campuzano es acree-

dor á 60 pajas de agua.

Después de que el Sr. Presidente dijo que, para evitar reclamaciones, debía el Sr. Procurador ponerce al habla con las otras partes, para que designen su perito, à fin de que éste, en asocio del Sr. Ingeniero Municipal, proceda á colocar los óvalos correspondientes, el Concejo autorizó á dicho Sr. Prueurador para que gestione en el sentido indicado por los Sres. Larrea y Presidente.

Por indicación del Sr. Larrea, se acordó oficiar al Sr. Dr. Abelardo Pozo para que, como Concejal suplente, concurra, con puntualidad, á las reuniones del Concejo; pues que muchas veces, no tiene lugar las sesioues de éste, por falta de

número.

El Sr. Egüez pidió que antes de publicarse el informe de los trabajos ejecutados por los Sres. Médieos de Higiene, en el mes de julio último, se pase á la Comisión de Redacción, para que mejore en algo, su forma; puesto que estaba

escrito en lenguaje muy valgar.

Los Sres. Dres. Uribe y Jijón Bello dijero que, para el parecer de aquellos, estaba muy bien reductado dicho informe, una vez que debe estar concebido en términos que pueda comprender has-

a la gente ignorante; y tanto más, cuanto que también los escritores más ilustrados usaban, según los casos, no sólo de las palabras técnicas, sino también de las vulgares, de manera que sus escritos sean claros y estén al aleance de todos.

El Sr. Presidente observó que, estando aprobada el acta, no podía discutirse la petición del Dr. Egüez, sino reconsiderando aquella; lo que no creía del caso, por tratarse de un asunto de poca significación.

Para Comisionados de las Jantas electorales de parroquia, fueron elegidos los signientes señores:

## Sagrario.

P. Francisco López

S. Dr. Federico Montalvo

### Sulvador.

P. Abelardo Cruz Rivera S. Abelardo Portilla

## Santa Barbara.

P. Canuto Silva

S. Aurelio Roman

## San Blas,

P. César Pérez

S. Dr. Armando Terán

## Santa Prisca.

P. Gabriel Vinneza

S. Alejandro N. Guerra

## San Murcos.

P. Dr. Luis F. Leoro

S. Vicente Baca

## San Roque.

P. Carlos López

S. Faustino Rayo

## San Sebastian

P. Carlos Portilla S. Mariano Barriga

## Chímbacalle.

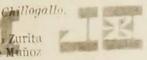
P. Abel Utreras motor as onfo us an S. José Rafael Arboleda

## Magdalena. O ser sollier

P. Enrique Villagis r neid vom idales S. Nicolas Galarza

en términos que pueda comprend-

Antonio Zurita Annuble Muñoz



### Llon.

P. Miguel Herrera

S. Francisco Herrera

## Conocoto.

P. Victor Sosa

1837

S. Felipe Promo

### Sungolavi.

P. Julio Salazar

S. Moises Corredor

### Amaquana.

P. José Antonio Galvez

S. Carlos Layedra

### Alungasi.

P. José María Mejia

S. Abel Mejia

### Pintag.

P. Manuel Arcentales

S. Facundo Sosa

### Guripulo.

P. Vidal Beltrán

S. Vicente Castro

## Cumbaya, presimal) analy

P. Pedro Luna S. Nicanor Silva

## Have algorithm to Tumbaco; et augla essett

P. Alejandro Grijalva

S. Emilio Narvágz the mage of habitree after ab zoftston

P. Nicanor Salazar and senso assessing

P, Nicanor Salazar
S. Ignacio Silva conquino avados con

## etecto aquella nelegipel como también

pido, à la rea que el mismo Se Procu-P. Manuel Maria Hidalgo pitza robus

S, Segundino Cedeno megatistica per

gados á pagar por la Esparación de la referida acequia, litoporcionalmento à P Saverio Carrera us of babilinas at

o que el beneficio y sugelle nint la ambién para aquellos,

El Sr. Procuradimidonicipal: Como la colecación de los óvalos correspon-

-not P. Lois Montenesson aldeb estonic dida en la materia, el Concejo designó,

S Antonio Godoy

Toffice v Almediations que formatson parroquia hadependiente, con el mismo nombre de Maro asoloniH eldanni, 19 1850 8. Miguel Salagar and all and a

Calderon, Calderon,

P. Juan Guarderas S. Mannel Guarderas colados payisdos

Cotocollas. Il al Cotocollas.

P. Jorje Calderón S. José Eloy Ayalı, and a solution of the second

Pomásqui.

P. Manuel Mantilla S. Daniel Almeida

A semilar San Antonio.

P. Gabriel Molina

S. Belisario Berundez

Sephenoise and Calacali.

end ne P. Manuel Almeida

S. Aurelio Jaramillo mia fabrica de cerveza, el Concejo de-

signo at Sa Dr. brown para que for-

me parte de la Comisión que debe clasinon of P. Rafael Castillon abjuster at another

S. Timoleón Vallejo parameter o el

A instance of the Managat Mandengal

- Daniel Cardenas

S. Federico Grijalva

legro Militar, el tarleno necesario, à tim - teg alles at a b Gwalene abidely at rate of

F. Heliodoro Bucheli

S. Daniel Chango

consecratifes en bohitte pura que pue-

P. Amador Gutierrez

S. Mariano Herrera

Perucho. Description la propintation la printation la prin

P. Angel Proano S. Heleodoro Ayala

Sees. Comical adaments. Inspector do Policia, Ingreniero e Inspector de Aguas.

en los dos meses odrard ojudant est sel del

merizosa Dariothópeix It la misma atuaserra

San José de Minus

El PresidentasviasonaMoiarthas de La

S. Victor M. Puente

El Secretario, Mayout Maria Guerra.

Puellaro.

P. Agustín Flores

8. Rafael Escobar

Guallabamba

P. Santiago Santillán

S. Raimundo Galarza

Otón.

P. Pablo Cadena S. Luis Rodríguez

A petición del Sr. Intendente, se ordenó que se coloque un foco de luz ineandescente, en el local del Anotador de presos de la Policía Nacional; y se compre un libro para el despacho de este mismo empleado.

Pasó al Tesorero el Cuadro de multas impuestas por el Comisario 2º Municipal, en el mes de agosto último; así como también la nómina de los celadores multados por la misma Autoridad, en el

propio mes.

Consiguientemente fueron destituidos de los cargos de celadores municipales, por reincidentes en las faltas, Segundo Pazmiño, Camilo Ortega, Federico Salazar, Martin Troya, Carlos Mera, Eloy Almeida, Gabriel Bosmediano y Valen tin Lucero.

Leido el oficio del Sr. Tesorero Municipal por el que pide se revoque la resolución recaida en la solicitud del Sr. Francisco López encaminada á conseguir rebaja del impuesto al alumbrado público por la casa de su propiedad, el Concejo accedió á dicha petición, por no estar la solicitud del expresado Sr. López de acuerdo con la Ordenauza respec-

Se reconsideró el juforme aprobado, en la última sesión, relativo á la solicitud de Rafael Torresano, sobre que se le permita continuar elaborando velas en la fábrica de su propiedad sita en la Carrera Diez de Agosto; y se suspendió su resolución, hasta que los Sres. Médicos de Higiene hagan una nueva inspección é informen al respecto.

Fueron aprobados los siguientes in-

formes:

Sr. Presidente: De clausula especial, constante del contrato sobre luz eléctrica, celebrado entre el L. Concejo. aparece que este se obligó á obtener del Supremo Gobierno la exoneración de los derechos de Aduana respecto de los muteriales y útiles indispensables para el servicio de alumbrado eléctrico.

Me parece, pues, que debe accederse à lo solicitado por D. Ulpiano Riascos G., Gerente de la "Eléctrica", respetando siempre la opinión más ilustrada de Ud.-Quito, agosto 25 de 1902.-Manuel Maria Naranjo".

"Sr. Presidente:—Las razones funda" das del peticionario, y comprobadas plenamente en el informe emitido por el Sr-Ingeniero Municipal, indican que estando en conformidad de la Ley fundamental sobre alumbrado eléctrico, así como la Ordenanza en referencia, ponen en claro que se debe acceder á la solicitud y exonerarle el pago por el alumbrado eléctrico. Este es el parecer de vuestra Comisión, salvo el más acertado del Concejo.-Quito, julio 11 de 1902.- Manuel María Almeida".

Fué aprobado, igualmente, el siguiente informe recaido en la representación de los vecinos de Mariana de Jesús, Tutiños y Almeidas, para que se separen estos poblados de la parroquia de Calderon, y se los constituya en parroquia independiente; y leido en 1ª discusión el consiguiente Proyecto de Ordenanza, pasó á 2",

"Sr. Presidente:-La solicitud de los vecinos de Chinguiltina, antes "Mariana de Jesús", es, en concepto do vuestra Comisión, sobremanera justa, pues tenieudo como tiene esa población elementos de vida propia, y encontrándose à más de mua legua de distancia de Calderón, no puede continuar privada de las Autoridades que garanticen sus derechos. Por lo expuesto, y para el caso de que se apnebe este informe, la Comisión acompaña el Proyecto de Ordenanza correspondiente. Daniel Burbano de Lara".

## "EL CONCEJO CANTONAL DE QUITO.

En uso de las facultades concedidas por el art. 21 de la Ley de División Territorial; y

CONSIDERANDO:

Que el poblado de Chingniltina reune todas las condiciones necesarias para constituirse en cabecera de parroquia civil, Surremp (100 garangad meaning

Art. 1º Sep irase de la parroquia de

Calderón los poblados Mariana de Jesús. Tufinos y Almeidas; los que formaran parroquia independiente, con el mismo nombre de Mariana de Jesús, que tuvo según la Ordenanza sancionada el 15 de diciembre de 1893,

Art. 2º Mariana de Jesús será la ca-

becera de la nueva parroquia.

Art. 3º Los límites de esta parroquia serán los que tenían los citados partidos Mariana de Jesús, Tufiños y Almeidas antes de incorporarse á Calderón.

Art. 4º Pidase al Poder Ejecutivo la aprobación del presente Acuerdo, de conformidad con el art. 21 de la Ley de Di-

visión Territorial.

Dado &.

Fué elegido el Sr. José Antonio Almeida, juez 2º civil principal de la parroquia del Salvador, en reemplazo del Sr. Manuel Cruz R., á quien se le acepto la renuncia del mencionado cargo.

Dado e tenta con la comunicación del Sr. Pedro Pallares Arteta, por la que avisa haber establecido, en la parroquia de Pifo, una fábrica de cerveza, el Concejo designó al Sr. Dr. Almeida para que forme parte de la Comisión que debe clasificar la referida fábrica, de acuerdo con la Ordenanza de la materia.

A insinuación del Sr. Presidente, se autorizó al Sr. Procurador Municipal I ara que proceda á expropiar á los duenes de sitios, en el lado opuesto del Colegio Militar, el terreno necesario, á fin de dar la debida amplitud á la calle perpendicular de la Carrera Guayaquil, en el Egido Norte de la ciudad, en toda la extensión del referido Colegio; y á los comerciantes en bayetas, para que puedan ocupar un lugar en la plaza de Santo Domingo, para la venta de aquel artículo; debiendo el Sr. Comisario 2? Municipal señalarles el sitio que tenga por conveniente.

Por último, acordóse aumentar 4 sucres más de forraje por cada uno de los caballos destinados al servicio de los Sres. Comisario de Calles, Inspector de Policía, Ingeniero é Inspector de Aguas, en los dos meses contados desde el 1º del presente hasta el 31 de octubre próximo.

Terminó la sesión.

El Presidente, Dantel Burbano de Lara.

El Secretario, Manuel María Guerra.

agesta de linez. Quito, julio 31 de 1902.

Sr. Presidente del Bustre Concejo Municipal.

Señor: -Compliendo con el deber que nos impone la Ordenanza del caso, tenemos la honra de daros enenta de los trabajos que, bajo el punto de vista de la Higicue pública, se han efectuado durante el presente mes, y que son los siguientes:

1º Casa de Rustro.—Inspección diaria del ganado destinado al consumo público, cuyas condiciones de gordura y sanidad han sido satisfactorias. Vigilancia así en el aseo de la Casa como de los jíferos.

2º Carnicerias públicas. - En éstas se ha exigido mucho aseo y lo más conducente à la buena conservación de la carne; notando, sí, la necesidad de una Ordenanza detallada, merced á la cual estos establecimientos sean hien tenidos, con el esmero, aseo, decencia y bиen desempeño que reclama el comercio de un artículo de primera necesidad como la carne.

3º Plaza de Mercado.—Se han ir speccionado todos los artículos de consumo que en ella se venden, habiendo merecido preferente atenci in los signientes:a) Pan. Se ha exigido que la venta de este artículo se haga sobre mesas, con toldos y manteles siempre limpios, comisándose los mal elaborados, ó confeccionados con harinas de mala calidad:b) Carne de cerdo. De la que se han comisado algunas piezas, por contener gérmenes de la lombriz solitaria, cuyas lavas (cisticereus celulosæ) han sido prolijamente preparadas y estudiadas al mecroscopio, sin que nos quede duda alguna de la naturaleza de la afección conocida por el vulgo con el nombre de quinua:-c) La grasa de cerdo, Haciendo comisar la enranciada, sucia y mezclada con materias extrañas, y conocida con el nombre quichna de mapahuira, el mismo que la descifra por equivaler á manteca sucia.

4º Plazas en las que sevende leche.—Se ha efectuado en ellas una visita diaria. exigiendo á las vendedoras el uso de mesas, tinas limpias y cubiertas con rejilla de alambre, y delantales blancos, aseados y aplanchados. Han sido comisados seis barriles de leche, por hallarse inter-

polada con agua; y cuyo análisis, bajo el punto de vista de su cantidad de crema, fué completado en el Laboratorio, con el cremómetro y lacto-butirómetro, habiéndose ballado que una, perteneciente à la hacienda Rumincu de propiedaddel Sr. Gaspar Arauz, á más de aguada, era descremada; otra, de la hacienda Santa Rosa del Sr. Bucheli, era calostro, y las demás sólo interpoladas con uno

ó dos por ciento de agua: 5º Visitas dominiliarias. - Se han practicado las signientes:-a) De la casa de la Sra. Catalina Villacis, que con un exeusado mal construido, y contraviniendo á lo que dispone la Ordenanza del caso perjudicaba á la casa del Sr. Vaquero Dávila: -b) Las casas de la Carrera Morales números 14, 16 y 18, cuyos canos que desaguan á la calle, la vuelven mefitica, y cuya causa se hallaba en un excusado, análogo al anterior, que tenia el traspatio de la casa Ponce: se ordenó la demolición de uno y otro excusado:c) Las casas de posada de propiedad de la Sra. Eloisa Palacios y el "Hotel Ecuador" del Sr. Leopoldo Narváez; las casas particulares de los Sres. León, Ordónez y Enrique Rubianes, en la Carrera de Guayaquil; la del Nº 40, en la Carrera de Pichincha, en cuyo interior existe un caballerizo del Sr. Rafael Tobar; y otra casa, hacia el norte de la ciudad, en la Carrera Chili, habitada por el Sr. N. Gallardo; casastodas respecto de las que hubo quejas por desaseo:-d) En la carrera de Rocafuerte, la casa habitada por el Sr. Mariano Alarcón:-e) En la de Venezuela, la casa del Nº 9, en cuyo huerto interior se secan pieles de res:f) Dos tenerías en la Carrera Morales, una de Heliodoro Iza y otra de Alejandro Masapanta, mal acondicionadas y peor tenidas: por lo que se ordenó su clausura, por medio del Sr. Comisario Peñaherrera, quien, con la acusiosidad que le caracteriza, ha sabido secundar nuestras labores en el ramo que nos

Lo expuesto es cuanto por hoy podemos poner en conocimiento del Ilustre Concejo, suscribiéndonos del Sr. Presidente sus atentos y S. S.

Manuel Jijon B - Florentino Uribe.

STREET BERNEY

Mercueles, Morr

NOMINA de las personas que han sido multadas por el infrascrito Comisario, durante el mes de agosto de 1902.

| iam, his completado en el Laboratorio.  | COET Strike Mail Association   |
|---|--|
| con el arendmetro y lacto-bulicometro.  | INFRACCIONES. MULTAS.  |
| MESES. NOMBRES.   | they sp C.   |
| COUNTY OF THE PROPERTY OF THE | 40   |
| Agosto 1. Petrona Chicaisa<br>Concepción Corvales   |  |
| Concención Corvales   | the properties of the state of   |
| ARTONH) COULOS  |  |
| Manuel Baus   | ide in 40 mm would at mind at 20   |
| Dolores Bravo   | id. In the 9° about the mid pup a 40   |
| - Abelardo Moncayo  | id, and any to our expended acting   |
| Eloisa de Guerrero  | id. 148 del R. de P. 30 id. 59 inc. 4° del C. P. 30  |
| Josefina Calalmarca   | id. 148 del R. de F.   |
| Avelina Viana<br>Petrona Cushig   | ad on a Marke actilibre 20 ar acan   |
| Antonia Portugal  | id 6 del R. de P.  |
| Antonia Portugal  |  |
| Enlazara Tipán  | id. 167 " 40 20 id. 590 inc. 9° del C. P. 20 id. " 47 16   |
| Carmen Villasis   | id, 590 inc, 9° det C. P.  |
| Julio Terán   | id: ", 4" " 16   |
| Luz Eléctrica   | Clausula 11° del 2° contrato. 16 Art. 590 inc. 9° del G. P. 40  1. 2° 0. M. de octubro 26 de 1899. 2.  |
| 3 Vidal Camacho   | id. 3° 0. M. de octubre 26 de 1899   |
| Manuela Albuja  | (d 500 inc 0° del C P.   |
| ROSE E. VIIIISIS  | 51 155 del R de P  |
| Dominga Pilaquinga<br>4 Dolores Toscano   | - 1 - 100 2 - 0 0 d of 1 P   |
| d Dolores Toscario  | id. 167 del R. de p. P. 20<br>id. 590 inc. 4º del C. P. 20<br>id. 148 del R. de P. 20<br>id. 148 del R. de P. 20   |
| José Chiribaga  | id. 590 inc. 42 def C. P. 20   |
| Petrona Sanchez   | id. 148 del R. de P.   |
| Margarita Cuesta  | id. 148 del R. de P. 20<br>id. 3 3 2 20  |
| Iose Rivadeneira  | MI DEAL HAR. IF THE L. L.  |
| Floisa Loza   | id. 1+8 det n. de t.   |
| Margarita Carvajal<br>Mariana Mogro   | id again non se maharati sharahi 20  |
| Mariana Mogro   | id   |
| Manuela Guachamin   | id. " " " " " " " " " 20 " 20 " " " " " " "  |
| Ana Pena<br>Natividad Castillo  | id. salaman a sul, marcala sida salah 20   |
| - Ignaeia Grijalva  | id son inc de del Ch.  |
| Maunel R. Cabezas   | w 154 del R de P   |
| Tomasa Misi   | id. 148 st   |
| Daniel Zarama   | 10 5911 101. 4. 001 0. 1.  |
| Margadas Villagrati   | id. 148 del R. de P. 20<br>id. 590 inc. 4° del C. P. 40<br>id. 167 del R. de P, 40   |
| Juana Tuapanta Dolores Benites Rubén Mora   | 14, 148 de) R. de 1.   |
| Dolores Bemtes  | 1d 167 del R. de P. 40   |
| José Quishpe  | *A   |
| Maria de la Cruz administration   | 461  |
| Rosa Heredia  | A STATE OF THE STA |
| Manuela Burbano   | ideals alond a least a course to the course of the second  |
| Ana Campuzano   | id 500 ing 4" delle P  |
| Serain Remache  | id. " and P do P Phone order 19 and a 20   |
|   | id. id. 154 del R. de P. id. 590 inc. 9° del C. P. 40  |
| Mateo Moscoso<br>Virginia Garzón  | ad poor M de octobre do de later   |
| Carmen Chaquinga<br>Delrina Salgado   | iii 154 del R. de P. 20  |
| Manuela Albaja  | id. 33 0. M. de octubre 20 de 1899 2   |
| Vietoria Nieto alla alla alla alla  | na2que la deserfea gor equivaler, à mabi-  |
| 7 Victor Montenegro   | id. 590 inc. 9° del C. P.  |
| Isaac Florid  | id 2 Acad Thurse on an an army 2240  |
| José Zaldumbide   | ne chetundo en citas una visita diaries  |
| José Valencia   | og efectuado en ellas una visita cliaria<br>otigicado à las vendelloras el mode usa  |
| Ignacio Indarica  | adding mos 22stroning a surround same 20   |
| Ramón Calisto   | 04 alambre y delantales bilthcos, ashi-  |
| Delfin Cortés   | Albusianos ahis call sobasanalas a 20.   |
| Mercedes Morales Mercedes Collazo   | id. 2° 0. M. de octubre 26 de 1899 i v. l.d 3<br>id. 148 del R. de P. 40   |
| Melchora Fernández  | id. 148 del R. de P. 40  |
| Manuela Guachamin   | id. ,, 40  |
| 8 Lusia Ramirez   | id. 167 ,- 40  |
|   |  |

| MESES.   |         | Nombre  | IN FACCIONOS,   | MUUTAN.  |
|----------|---------|---|---|----------|
| Agrandon | W.      | José M. Quesada                               | Art. 590 inc. 5" del C. P.  | II pera  |
| Agesto   | 0       | Miceno Garzón                                 | id. 167 del R. de P.  | 40       |
|          |         | Nicolás Guarderas                             | id. 590 inc.5" del C. P.  | 1.60     |
|          |         | Miguel Brazo<br>Carmen Castro                 | id. 61 O. M. de óctubre 26 de 1990                                  | L        |
|          | 1)      | Isidro Loya                                   | id. 6" del B. de Palateria di mani                                  | 60       |
|          |         | Maria Chumana                                 | id. 167   | 40       |
|          |         | Clara Martinez                                | id. 590 inc. 4° del C. P.   | 20       |
|          |         | Tomás Salazar                                 | id. O. M. de setiembre 28 de 1900<br>id. 590 inc. 9° del C. P.      | 5        |
|          |         | Petrona León                                  | id a 4" upol mene   | 40       |
|          |         | David Cevallos                                | id.6° del P. de P.  | 20       |
|          |         | Angela Merino                                 | id. 6° del R. de P.   | 40       |
|          |         | Tomasa Criollo                                | id. 590 inc. 4° del C. P.   | 20       |
|          | 11      | Luisa Lema                                    | id. 3° O. M. de ogrubre wide 1800                                   | 2        |
|          |         | Asunción Cáseres                              | id, 2º ,,<br>id. 201 del R. de P.                                   | 2        |
|          |         | Delfina Bisueta                               | id. 201 del R. de P.  | 3.20     |
|          |         | Gregoria Pérez                                | id. 590 mc. 30 del C. P.  | 1.60     |
|          | N CAN   | Josefina Cajamarea                            |   | 3.20     |
|          | 12      | Isidro Carrera                                | id. 590 inc. 4° del C. P.   | 40       |
|          |         | Rosario Beneras<br>Rosario Cusglii            | id. 167 del R. de P.  | 20       |
|          |         | Amelia v. de Sauchez                          | id. 2° 0. M. de octubre 20 de 1890<br>id. 590 inc. 4° del C. P.     | 2        |
|          | 13      | Andrés Casaves                                | id. ,, 90 ,,  | 3.20     |
|          | 100     | Luz Maldonado                                 | id. ", ", ",  | 40       |
|          |         | Valentina Espinosa                            | id. , , , , , , and the   | 20       |
|          |         | Felipa Carrera                                | id. 39 0. M. de octubre 26 de 1899                                  | 2,       |
|          |         | Transito Guerrero                             | id. 590 inc. 40 del C. P.   | 20       |
|          |         | Marta Criollo                                 | id. 599 inc. 20 del C. P.   | 3.20     |
|          | 14      | Antonio Pintado                               | id. 590 inc. 90 del C. P. 1   | 20       |
|          |         | Emilio Vega                                   | id. 1° 0. M. de agosto 26 de 1898                                   | 5        |
|          |         | Antonio Albán                                 | id. 500 mc. 40 del C. P.  | 20       |
|          |         | Francisco Arias                               | id. 148 del R. de P.  | 20<br>20 |
|          |         | Flavio Jaramillo                              | id, 590 inc. 9° del C. P.   | 20       |
|          |         | Rafael Rivera                                 | id. ,, 23 ,,  | 20       |
|          |         | Margarita Rodríguez<br>Feliciana Almaché      |   | 20       |
|          |         | Custodia Sevilla                              | id. 148 del R. de P.  | 20       |
|          |         | Dolores Granda                                | id. 590 inc. 90 del C. P.   | 20       |
|          |         | Rosalino Garzón                               | id. 165 del R. de P.  | 20       |
|          | 15      | Juan J. Narvåez                               | id. 1º 0- M. de octubre 26 de 1899                                  | 2        |
|          |         | Luis Mogollón                                 | id. 590 inc. 4° del 0, P.   | 20       |
|          |         | Luis Andagana                                 | id. 167 del R. de P.  | 20<br>20 |
|          |         | José Araujo                                   | id. 590 inc. 90 del C. P.   | 20       |
|          |         | Trinidad Naranjo                              | id. " " "   | 40       |
|          |         | Amalia Albán                                  | id. ,, id. 3° 0. M. de octubre 26 de 1899                           | 2        |
|          | 1.6     | Teresa Bravo<br>Josefa Dávalos                | id, 590 inc. 90 del C. P.   | 20       |
| 172      |         | Josefa Davalos                                | id. 167 del R. de P.  | 40       |
| - 1      |         | Manuela Guano<br>Adela Idrobo                 | id. 60  | 40       |
|          |         | as Almadayarith                               | id. 590 inc. 40 del 0. P.   | 20       |
|          | 17      | Margades Bolaños                              | 18 00   | 20       |
|          | 18      |   | id. ,, ,,   | 20       |
|          | 11-8-7H | José Maria Lasso                              | Id. 1. U. M. de oecupe zo me apar                                   | 3        |
|          |         | Familia Morales                               | id. ,, ,, id. 599 ioc. 30 del 6, P.                                 | 2        |
|          |         | Dan Contag                                    | id. " 2° "  | 20       |
|          | 1.9     | ra dia Minaganta                              | id. " 90 " 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 1                    | 40       |
|          |         | Nicanor Cevallos                              | 110 11  | 20       |
|          |         | Abel Araujo<br>Adoedato Aguirre<br>José Taipi | id. 156 del R. de P.  | 20       |
|          |         | José Taipi                                    | id. 154 ,, , of layers aft  | 20       |
|          |         | Cregorio Tipan                                | 114, 11 11 11   | 20       |
|          |         | Antonio Silva                                 | id. 167 " " Talak allatek   | 20       |
| 200      |         | Abraham Roniero                               | id. 590 inc. 40 del C. P.   | 1.60     |
|          | 20      | Isidora Osorio                                | id. " 30 "  | 1.60     |
|          | 11      | Zoila Arias                                   | id, id. 157 del R. de P.  | 40       |
|          |         | Degarda Chiribaga                             | id 60   | 1        |
|          |         | Nicolás Vilaña                                | 11 -5 0 2 2 2 2 2 2 2000  | 2        |
|          |         | MICORD FIRM                                   | ad 19 0. M. de octubre be de 1899                                   |          |
|          | 21      | Carros roger                                  | id. 6° id. 1° 0. M. de octubro 26 de 1899 id. 590 inc. 9° del C. P. | 20       |

| MESSIO.  | NOMBREA  | INFRACCIONES.   | MULICAS  |
|----------|--|---|----------|
| Agost 21 | Rudecindo Auchaluisa                                 | id. 167 del R. de P   | 40       |
| 11       | Nicanor Cruz   | Art. 590 inc. 40 der O. Talling   | 41       |
|          | Luz Donoso   Department of the                       | id. "O M. de octubre 20 de 1899   | 4        |
| 1 00     | Rosario Cushig<br>Rosario Bastidas                   | id. 590 inc. 9° del C. P.   | 40       |
| 10 . 22  | Consuelo Garcia                                      |   | 40       |
|          | Pastora León   | id. " " negat orbit. id. " spread orbit.  | 4(       |
|          | José Gallardo  | id. 167 del R. de Pontina Maria   | 20<br>20 |
|          | Mercedes Idrobo                                      | id. 590 inc. 40 del C. P.   | 4(       |
|          | Petrona Leóu<br>Nicanor Cruz                         | id. 148 del R. de P.  | 41       |
|          | Nicanor Cruz   | id. 590 inc. 9° del C. P. 40 handlid. ,, 4° appett allegat.   | 40       |
| 23       | Felipe Naranjo<br>Carmen Chico                       | id. único. O. M. de agosto 26 de 1898   | 5        |
|          | Margarita Acosta                                     | id. 148 del R. de P.  | 40       |
|          | Paula Cevallos                                       | id. 156 ,, a resolutioned   | 4(       |
|          | Dolores Calahorrano                                  | id. 590 ien. 90 del C. P.   | 4(       |
|          | Gregoria Aguirre                                     | id. 10 0. M. de octubre 26 de 1899  | 2        |
| 24       | Maria Anahuisa                                       | id. 167 del R. de P.  | 4(       |
| 01       | Feliciana Chiliquinga                                | id. " " on del C. P.  | 20       |
| 0.2      | Manuel V. Flor                                       | id. 590 inc. 90 del C. P.<br>id. 300. M. de octubre 26 de 1899  | 2        |
| 2 25     | Ambrosia Canizares<br>Eranei sea Cruz                | id. 590 inc. 40 del C. P.   | 2(       |
| 100 8    | Margarita Carrera                                    | 57 00   | 40       |
|          | Mariana Cifuentes                                    | id. , 28 almost dell' vel   | 40       |
|          | Juan Vallejo   | id. ,, 28 demander of id. ,, 49 demander of id. ,, 26 demander of id. , 26 demander of id. , 26 demander of id. , 27 demander of id. , 28 demander of id. , | 20       |
|          | Carmen Fabara  | id. ,, 26   | 1        |
| 02 26    | Juana Diaz   | id. 165 del h. de r.  | 20<br>20 |
|          | Antonio Baitrón                                      | 154   | 40       |
|          | Antonio Buitrón                                      | id. 590 inc. 99 del C. P.<br>id. 39 O. M. de octubre 26 de 1899   | 2        |
|          | Domingo Carvajal                                     | id. 156 del R. de P.  | 20       |
|          | Francisco Salazar<br>Luz Tinajero                    | id. " " "   | 20       |
|          | Teresa Egas  | id. " " " " " " " " " " " " " " " " " " "   | 20       |
|          | Asunción Salas                                       | id, ., ., .,  | 20       |
|          | Asunción Salas<br>Melchora Fernández<br>Eloy Cabezas | id. 148 ,, , , , , , , , , , , , , , , , , ,  | 20       |
|          | Eloy Cabezas   | id. 590 inc 4° del C. P.  | 20       |
|          | Agustina Tuanania                                    | id. 148 del R. de P.  | 20<br>20 |
| 0. 27    | Rosario Tapia<br>Rosario Pachacama                   | id. 590 inc. 20 del C. P., id. 156 del R. de P.   | 20       |
| US OF    | Rosario Yanes  | id. 590 inc. 90 del C. P.   | 20       |
| 28       | Maria Cornejo  | id. " " (av area a a a  | 20       |
| 29       | Maria León   | id. 154 del R. de P.  | 40       |
| 4        | Daniel Guevara                                       | id. 590 inc. 28 del C. P.   | 40       |
|          | Ricardo Pérez  | id. " " " and " halls "T  | 40       |
|          | Elvira Villavicencio                                 | id. " 40 month edges!   | 20<br>20 |
|          | Francisco Moscoso                                    | id. 90 to 10 com  | 40       |
|          | Benjamín Avilés<br>Gregoria Tipán                    | id. 6° del R. de P  | 20       |
| 0.1      | Josefa Bermudez                                      | id. 590 inc. 40 del C. P.   | 20       |
| 20       | Pedro Quishpe  | id. 167 del R. de P.  | 40       |
|          | Reinaldo Páez  | id. 1º 0, M. de octubre 26 de 1899  | - 2      |
| 05 30    | Federico Daza  | id. 590 inc. 2° del C. P.   | 49       |
|          | Manuela Morales                                      | id. " 41 am al armali amil.   | 20       |
|          | Transito Ponce                                       | id , related states   | 40       |
|          | Desirotes Training                                   | id. " " " " " " " " " " " " " " " " " " "   | 20       |
| 78       | Bárbara Núñez<br>Manuela Caicho                      | id. 6° ,, potentialis   | 40       |
| 200      | Dolores Constante                                    | id. ,, o o compa hala   | 40       |
| 02       | Abelardo Balseca H International                     | id. , , springs as books  | 40       |
|          | Hermenegildo Ortiz                                   | id. 148 ,, ,, in the second   | 20       |
| 0.0      | Gertrudis Fernández                                  | id. " " n. noop becomed)  | 1.66     |
| 02 31    | Natalia Salas  | id, 182 " " will chiefal  | 20       |
| 1 60     | 2 Ottpre 270Stillo                                   | id, 590 inc. 9° del Q. P. manardA   | 20,      |
| 00 1     | 06 4 5   | Total   | . 126,16 |
| 40       | Ada 157 del R de L                                   | u 0. a godfing 0 ormsolf  |          |
|          | " 00 ht  | Micolas Vilnan  |          |
| 2 .      | El Comisario, A. Penaherrera                         | G, and any solin's  |          |
|          | ni. 590 inc. 90 tlet C. P.                           | IMPERNTA MUNICIPALITY   | N 1 F    |